

No. X

Città
del
Vaticano

DÉCEMBRE 2007

News Letter

ORDO EQUESTRIS SANCTI SEPULCRI HIEROSOLYMITANI

UN NOUVEAU GRAND MAÎTRE

A LA TÊTE DE L'ORDRE EQUESTRE DU SAINT SEPULCRE DE JERUSALEM

Nous reproduisons ci-dessous l'annonce, déjà publiée sur le site web de l'Ordre, du changement de direction de l'Ordre, qui a eu lieu le 27 juin 2007.

« Le Saint Père a accepté la démission, pour raison d'âge, de son Eminence Carlo Cardinal Furno de sa fonction de Grand Maître de l'Ordre Equestre du Saint Sépulcre de Jérusalem et a désigné S. Exc. Rev. Mgr John Patrick Foley, Archevêque titulaire de Neapolis in Proconsulari, comme Pro Grand Maître du dit Ordre. Mgr. Foley était précédemment Président du Conseil Pontifical pour la Communication Sociale. »

Osservatore Romano, 27 juin 2007

MESSAGE DU PRO-GRAND
MAÎTRE S.E. MGR.
JOHN PATRICK FOLEY II

MESSAGE DU GRAND
MAÎTRE EMERITE SON
EMINENCE CARLO
CARDINAL FURNO III

DESIGNATION DE S.E.
REVERENDISSIME
MGR. JOHN P. FOLEY
COMME CARDINAL IV

LE PAPE INAUGURE
LA PORTE DE BRONZE
RESTAUREE V

LES PROJETS
DE L'ORDRE EN 2007 VI

LA SPIRITUALITÉ DANS
LA LIEUTENANCE
DE FRANCE VII

MOSAÏQUES POUR LA
PAIX AU MOYEN-ORIENT IX

UNE SOLIDE FORMATION
SOURCE D'INSPIRATION
POUR L'APPRENTISSAGE
DE LA VIE XI



IMPRESSUM

GRAND MAGISTRE DE
L'ORDRE EQUESTRE DU SAINT
SEPULCRE DE JERUSALEM
00120 VILLE DU VATICAN



MESSAGE DU PRO-GRAND MAÎTRE S.E. MGR. JOHN PATRICK FOLEY

*S*a Sainteté le Pape Benoît XVI m'a fait le grand honneur de me nommer Pro Grand Maître de l'Ordre Equestre du Saint Sépulchre de Jérusalem. Je lui suis très reconnaissant de cette marque de confiance, tout comme je suis très reconnaissant au Cardinal Carlo Furno pour les services éminents qu'il a rendus comme Grand Maître de l'Ordre et pour son aimable et entière coopération avec moi en cette période de transition. Je suis également reconnaissant au Cardinal Giuseppe Caprio, un précédent Grand Maître, qui m'a reçu dans l'Ordre il y a 16 ans.

Dans les mois et sans doute les années à venir, je vous demande de prier pour moi et pour notre Terre Sainte bien-aimée, rendue sacrée par la présence de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ, et je vous assure de mes prières pour vous tous qui avez œuvré et fait des offrandes avec tant de générosité.

Puissions-nous prier et œuvrer pour la paix et la justice dans ce pays perturbé et pour une présence chrétienne continue et essentielle dans les villes et les villages, où vivent depuis 2000 ans les descendants des premiers disciples du Christ.

Dieu vous bénisse tous !



MESSAGE DU GRAND MAÎTRE EMERITE
SON EMINENCE
CARLO CARDINAL FURNO

Excellences, chers Chevaliers et Dames,

Le 16 décembre 1995, le Saint Père m'assignait la responsabilité de la direction de l'Ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem. Le 27 juin 2007, le Saint Père a transmis cette responsabilité à S.E. Mgr. John P. Foley.

A cette occasion, je souhaite vous remercier tous pour votre engagement, votre dévouement et la loyauté avec lesquels vous avez accompli vos obligations. Je suis sûr que l'Ordre peut continuer à compter sur vous pour faire face aux défis futurs.

Je me souviendrai toujours de vous et de vos familles dans mes prières. Je saisis cette opportunité pour vous adresser à tous mes vœux les meilleurs ; puisse le Seigneur vous bénir pour tout ce que vous avez fait et que vous ferez pour nos frères et sœurs chrétiens de Terre Sainte.

Que la très Sainte Vierge Marie, Reine de la Palestine, soit toujours notre Mère et notre Guide!

Carlo Cardinal Furno



DESIGNATION DE S.E. REVERENDISSIME
MGR. JOHN P. FOLEY COMME
CARDINAL LORS DU CONSISTOIRE
DU 24 NOVEMBRE 2007

A la fin de l'Audience Générale du 17 Octobre 2007, Sa Sainteté le Pape Benoît XVI a annoncé qu'un Consistoire aurait lieu le 24 novembre suivant au cours duquel un certain nombre de nouveaux Cardinaux serait nommé.

Le Pro Grand Maître, S.E. Rev. Mgr John Patrick Foley, est l'un de ce nouveau groupe de Cardinaux. Nous nous réjouissons de cette désignation comme membre du Collège des Cardinaux et saisissons cette occasion pour adresser nos meilleurs vœux à notre Grand Maître.



LE PAPE INAUGURE LA PORTE DE BRONZE RESTAUREE

Cité du Vatican, 12 octobre 2007

(vis) – Ce midi, le Saint Père a inauguré la “Porte de Bronze” entrée principale du Palais apostolique, remise en service après près de deux ans de travaux de restauration.

Dans son allocution, le Saint Père a rappelé que « cette Porte fut réalisée par Giovanni Battista Soria et Orazio Censore au cours du Pontificat de Paul V, qui, entre 1617 et 1619, voulut renouveler complètement la structure tout entière de la Porta Palatii. En 1663, après les colossales modifications architecturales dues au génie de Gian Lorenzo Bernini, elle fut déplacée là où elle se trouve actuellement, c'est-à-dire sur le seuil entre la Colonnade de la Place Saint-Pierre et le Bras de Constantin. »

En signe de déférence à l'égard du Souverain Pontife et afin de marquer l'année du Jubilé 2000, Son Eminence Carlo Cardinal Furno, à l'époque Grand Maître, décida que l'Ordre apporterait son aide financière à la restauration de cette importante œuvre d'art, qui usée par le temps était fortement délabrée.

L'appel spécial lancé par l'Ordre fut largement entendu et permit ainsi à celui-ci de jouer un rôle majeur dans cette restauration.

Le travail prit beaucoup plus de temps qu'initialement prévu, en raison de difficultés techniques et de tâches annexes imprévues, tels que la nécessité de renforcer l'encadrement de la porte et

de restaurer la mosaïque qui la surplombe, ce qui eut pour effet que la restauration complète ne fut achevée qu'en 2007.

« A présent » dit le Pape « elle a repris sa place et sa fonction sous sa belle mosaïque représentant la Madone et l'Enfant entre les saints Pierre et Paul ». Benoît XVI ajoute que « c'est précisément parce qu'elle marque l'accès à la Maison de celui que le Seigneur a appelé à guider le Peuple de Dieu tout entier comme Père et Pasteur, que cette Porte prend une valeur symbolique et spirituelle. Ceux qui viennent pour rencontrer le Successeur de Pierre la franchissent. Des pèlerins et des visiteurs qui se rendent dans les divers bureaux du Palais apostolique la traversent ». Dans ce contexte, il exprima le souhait « que ceux qui entrent par la Porte de Bronze puissent se sentir, dès leur entrée, accueillis par le Pape. La Maison du Pape est ouverte à tous ».

Benoît XVI remercia ensuite tous ceux qui ont collaboré aux travaux de restauration « les services techniques du Gouvernorat du Vatican et les ateliers de restauration des Musées du Vatican ». Enfin, il exprima sa gratitude « pour le soutien financier de l'Ordre Equestre du Saint Sépulcre et de la Banque du Credito Artigiano ».



Les Projets de l'Ordre en 2007

Le Grand Magistère a approuvé, lors de sa réunion le 18 avril 2007, huit projets. Cinq de ses projets sont aujourd'hui complètement achevés tandis que trois autres ont été postposés pour des raisons techniques.

PROJETS		Contribution de l'Ordre (US\$1000.-)
Beit Jala (Palestine) Extension de l'Ecole	Un nouvel étage d'environ 1100 m ² a été construit au-dessus du jardin d'enfants existant. Il comprend 6 nouvelles classes pour 150 élèves au total, 2 laboratoires, une bibliothèque et une salle multifonctions. L'Ordre a assumé 50% du coût total. Ce nouvel étage a été officiellement inauguré le 15 novembre.	280
Rameh (Israel) School	La construction d'un abri pour les enfants et de 2 étages supplémentaires d'une superficie totale de 1010 m ² (8 classes et 1 bibliothèque) s'est achevée fin septembre. Ceci permet d'offrir aux familles un cycle complet d'éducation depuis le jardin d'enfant jusqu'aux moyennes supérieures incluses. L'Ordre attend que les autorités locales aient achevé la procédure administrative finale avant de payer la dernière partie de sa contribution financière.	401
Fuheis (Jordanie) Ecole: Phase I	La population chrétienne augmente constamment dans l'aire desservie par l'école. La construction d'un nouveau bâtiment de 4 étages est requise. La 1ère phase comprend l'érection des fondations et du rez-de-chaussée. Le coût, admis par le Grand Magistère, s'élève à 428.000 USD, à financer pour moitié en 2007 et le solde en 2008. Toutefois le début des travaux a été remis pour des raisons administratives et techniques.	214
Jifna (Palestine) Presbytère	La maison du curé a été complètement rénovée, en ce inclus le renouvellement de la cuisine et des salles de bain, ainsi que le rafraîchissement des fenêtres et de la façade extérieure.	120
Rafidia (Palestine) Eglise	L'Objectif du projet est de renforcer les structures du bâtiment (qui présente des fissures dans les murs, dues à la pénétration d'eau de pluies sous les fondations), de construire un nouveau toit, de réaménager l'accès par la façade principale, de rénover l'électricité et une partie de l'ameublement. Le début des travaux a été retardé jusqu'à présent, en raison de la nécessité de procéder à des évaluations techniques supplémentaires.	201
Beit Jala (Palestine) Ameublement de la Salle paroissiale	La salle dédiée à Mme Verreet a été complètement meublée et est dès à présent en usage.	45
Aboud (Palestine) Ameublement de la Salle paroissiale	La salle a été complètement meublée.	35
Patriarchate (Jerusalem) Headquarters	Le projet consiste à remplacer 3 grandes fenêtres de la Cathédrale et 15 fenêtres plus petites du Patriarcat, et, en outre, à nettoyer et rejointoyer les murs de pierre des façades concernées. Le commencement des travaux a été retardé jusqu'à présent en raison de la nécessité de rechercher la meilleure façon de procéder à ces travaux. Leur coût, agréé par le Grand Magistère, s'élève à 102.000 USD, dont 49.000 ont déjà été alloués en 2006 mais n'ont pas encore été dépensés.	102
T O T A L		1.398



LA SPIRITUALITÉ DANS LA LIEUTENANCE DE FRANCE

La Spiritualité est l'élément le plus important dans la vie de l'Ordre et de ses membres. Renforcer la pratique d'une vie chrétienne basée sur la charité est le premier objectif fixé par les statuts de l'Ordre. Le texte, qui suit, expose les dispositions prises par la Lieutenance de France pour soutenir l'engagement spirituel de ses membres.

La Consulta a insisté plusieurs fois sur l'importance de la formation spirituelle des membres de l'Ordre. Afin de rencontrer cette nécessité, la Lieutenance de France a émis les recommandations suivantes :

1. Chaque membre lit quotidiennement les textes de la liturgie du jour dans le missel « Magnificat » pour se nourrir de la parole de Dieu.

2. Chaque commanderie forme des « groupes d'animation spirituelle » (il y en a cinq dans la commanderie de Paris). Chaque groupe se réunit dix fois par an. Dans chaque réunion, il réfléchit sur un aspect d'un thème de spiritualité, à partir d'un exposé d'environ vingt-cinq minutes préparé par un membre. Le thème de réflexion de l'année est fixé par Monseigneur Jacques Perrier, grand prieur de la Lieutenance de France. Cette année 2006-2007, c'est « la liturgie chrétienne », notamment à partir de la constitution conciliaire « Sacrosanctum concilium » et du livre du cardinal Ratzinger « L'esprit de la liturgie ». Le coordinateur de ces groupes d'animation spirituelle est Philippe Garabiol.

3. Des retraites et recollections spirituelles sont organisées au niveau national et dans chaque région. Le prédicateur peut être, ou non, membre de l'ordre.

4. Le bulletin semestriel « Les Nouvelles de l'Ordre » inclut au moins dix pages de spiritualité

principalement rédigées par des chevaliers.

Ainsi le no.62, de mars 2006, a publié:

- A) un commentaire de l'encyclique « Deus caritas est »
- B) une méditation sur « le sens chrétien de la souffrance »
- C) une présentation de la spiritualité de Saint François de Sales.
- D) un extrait de « L'Osservatore romano » sur les âmes du purgatoire.

Le no.63, de septembre 2006, a publié:

- A) «Deux attaques gnostiques anti-chrétiennes: L'Évangile de Judas et le film Da Vinci Code »
- B) Une étude : « L'homme a-t-il encore une place dans la nature ? ».

Dans le no.64, de mars 2007, le projet est de publier :

- A) Une étude sur le don de « crainte de Dieu »
- B) une étude sur le sacrement de pénitence de réconciliation
- C) un commentaire du discours de Benoît XVI aux évêques du Suisse sur le thème « L'affaiblissement du christianisme en Europe signifie-t-il une éclipse de Dieu ou une dérobade des chrétiens ? ».

Notre Ordre est pontifical. Afin que les textes de spiritualité publiés dans ses bulletins soient en harmonie avec le Magistère de l'Église, il est utile que chaque directeur de bulletin soit abonné à la sélection hebdomadaire de l'Osservatore Romano ».



Ce que la Lieutenance de France fait est un exemple de la manière dont l'invitation à développer et à soutenir la vie spirituelle dans l'Ordre peut être réalisée concrètement. Il est clair que le programme de développement spirituel doit être établi par le Grand Prieur de la Lieutenance et mis en œuvre sous l'autorité du Lieutenant dans la mesure où il nécessite une aide matérielle pour sa mise en œuvre (convocations aux réunions, retraites spirituelles, publications d'articles ou de nouvelles relatives à la Lieutenance etc...)

Ceci est un bon exemple de la manière dont les activités de formation spirituelle peuvent être soutenues et il est à espérer que d'autres Lieutenances dans l'Ordre le suivent, étant évidemment entendu qu'elles adapteront leur programme

aux traditions de leur pays et au degré de préparation de leurs membres. La participation des Membres aux initiatives et rencontres évoquées ci-dessus est une obligation au regard des dispositions de l'article 12 des statuts et une condition pour maintenir leur qualité de Membre.

Pour plus de détails ou d'explications, ou si vous avez des suggestions ou des propositions à faire dans ce domaine, n'hésitez pas à contacter le Chancelier de l'Ordre, Mgr Juan Dorronsoro, qui est en charge de veiller à la vie spirituelle dans l'Ordre dans son ensemble. Si vous souhaitez plus de détails sur les activités spirituelles de la Lieutenance, vous pouvez contacter le Chevalier Commandeur Huon de Penanster (Tel. (+33) 14.55.50.148, fax (+33) 14.70.59.876).



Nous publions ci-dessous un intéressant article du Frère Michel Piccirillo, directeur de la Mission Archéologique au Mont Nébo pour la Custodie Franciscaine de la Terre Sainte. Frère Piccirillo y évoque la restauration des mosaïques dans l'Eglise des Saints Martyrs, Saint Lot et Saint Procopius, au Mont Nébo en Jordanie. C'est un très bon exemple de la manière dont la restauration de vestiges archéologiques peut être utilisée comme outil de formation pour des jeunes au Moyen-Orient et comme message de paix et de coopération internationale.

MOSAÏQUES POUR LA PAIX AU MOYEN-ORIENT

FRÈRE MICHEL PICCIRILLO

Parmi les différents moyens de contribuer à la compréhension mutuelle et à la paix entre les peuples au Moyen-Orient, nous avons choisi celui qui convient le mieux à nos travaux comme archéologues. Après 30 ans, nous pouvons dire que nous avons été amplement récompensés, non seulement au point de vue professionnel mais aussi comme Frères Mineurs, disciples de François venu adresser un message de paix au neveu de Saladin, le Sultan Malik al-Kamil.

Restaurer des mosaïques (la plupart d'entre elles provenant du pavement d'églises construites dans la région entre le 5e et 8e siècle) nous a permis de préserver un héritage artistique et religieux mais aussi, simultanément, de développer dialogue et amitié, qui sont les vrais fondements de la paix.



Tout a commencé au début de l'été de 1973 quand le Custode de Terre Sainte m'a demandé de diriger une mission d'aide d'urgence en vue de sauver les mosaïques dans l'église des Saints Martyrs, Saint

Lot et Saint Procope à Khirbat al-Mukhayyat au Mont Nébo. Cette mosaïque est une des réalisations les plus typiques des artisans en mosaïque qui ont travaillé dans la région de Madama en Arabie au VIe siècle, du temps de l'Empereur Justinien, et elle présentait des fissures tellement importantes qu'elle était sur le point de se rompre entièrement.

La mission s'étala du 3 août au 22 septembre, à la veille de la guerre entre Israël et les arabes du Nord (les combats ne reprirent que deux semaines plus tard). Les autres membres de la Mission étaient le Prof. Glauco Baruzzi (directeur scientifique) aidé par son assistant Raffaele Beretta originaire de Côme et des architectes Cesare Calano et le Frère Alberto Prodromo de l'Université de Rome. Ils furent rejoints pour quelques semaines par le Frère Bellarmino Bagatti, un des pionniers des fouilles au Mont Nébo, avec ses souvenirs de 1935, lorsque la mosaïque fut complètement mise à jour grâce à l'immense effort du Frère Girolamo Mihaic, qui prit sur lui de protéger la précieuse découverte par



une construction en pierre. Comme pour les autres projets qui suivirent au fil des années, l'aide logistique reçue sans limite des Frères de la Custodie Franciscaine de Terre Sainte d'Amman et à travers le Moyen-Orient, ainsi que l'amitié des prêtres du Patriarcat de Jérusalem de la paroisse voisine de Madama furent des facteurs déterminants du succès de la Mission.

Ainsi, notre mission de sauveteurs d'un héritage artistique commença d'une manière plutôt aventureuse et hasardeuse. De plus, le travail était dangereux par sa nature même car les artisans byzantins avaient fait adhérer les uns aux autres les cubes en pierre constituant la mosaïque ainsi que le système d'entrelacs qui donnent forme aux dessins et aux figures géométriques.

Trente ans après l'opération initiale de sauvetage, nous étions, au cours de l'été 2007 à nouveau confrontés au même travail et à la même mosaïque, utilisant toutefois des moyens différents. Suite à notre longue expérience, nous avons décidé d'aborder le fond du problème et de le résoudre en enlevant entièrement le sol en mosaïque et de le replacer sur une nouvelle couche de fondation qui éviterait les dégâts qui nous avaient causés tant d'ennuis au fil des ans malgré nos efforts en 1973.

L'originalité de cette nouvelle mission provenait des personnes impliquées dans cette opération complexe de restauration, dont toute la logistique était planifiée à Jérusalem par le Frère Michel Piccirillo, l'architecte Osama Hamdan et le Docteur. Carla Benelli (le même groupe qui était à l'origine du projet de Bilad es-Sham Project). Les arabes utilisent le terme 'pays du Nord pour désigner les régions des trois provinces Romano-Byzantines d'Arabie, Syrie et Palestine, au Nord de la Mecque et de Médine,

qui devinrent une partie du nouvel Empire islamique en 636 après J.-C., suite à la bataille livrée sur les bancs de sable de la rivière Yarmuk.

Le premier objectif de ce projet est de former des jeunes gens de Bilad es-Sham à restaurer et préserver les anciennes mosaïques de ces régions. Ce projet avait été approuvé par les autorités jordaniennes, syriennes et palestiniennes. Chaque cursus annuel consiste en une formation de trois mois de trois jeunes gens de chacun des trois pays. Guidés par les spécialistes en mosaïque de la Mission Archéologique Franciscaine du Mont Nébo, Antonio Vaccalluzzo originaire de Ravenne et Franco Sciorilli originaire de Rome, ils sont appelés à restaurer trois mosaïques, une par pays. Les coûts de cette opération sont pris en charge conjointement par les trois pays participants, la Communauté Européenne (cette année via la Fondation Anna Leendh ayant son siège à Alexandrie en Egypte) et les bienfaiteurs de la Custodie Franciscaine de Terre Sainte (cette année les Chevaliers de l'Ordre du Saint-Sépulcre).

En fait, au cours des six dernières années, la formation mensuelle a été donnée en Jordanie au Mont Nébo, en prolongement des 30 ans de travaux de l'Institut Franciscain d'Archéologie (nom sous lequel est connu dans cette région le Studium Biblicum Franciscanum). Les cinq cursus ayant eu lieu jusqu'à présent, ont permis la restauration de la mosaïque de *l'église Saint Georges* (536 après J.-C.), de la mosaïque supérieure de la Chapelle du *Prêtre Jean* (milieu du VI^e siècle) et cette année, grâce à l'enthousiasme et aux compétences acquises, la mosaïque des *Saints Martyrs, Saint Lot et Saint Procopius* (milieu du VI^e siècle) laquelle est finalement sauvée après tant de tentatives d'enrayer des dommages toujours croissants.



Voici l'expérience d'un jeune homme qui, grâce à sa formation à l'Université Catholique de Bethléem, joue aujourd'hui un rôle important dans la promotion d'activités touristiques, avec une vision optimiste pour le futur et convaincu que la paix n'est pas seulement un rêve mais un objectif atteignable.

UNE SOLIDE FORMATION SOURCE D'INSPIRATION POUR L'APPRENTISSAGE DE LA VIE

RAMI KASSIUS
(UNIVERSITÉ DE BETHLÉEM, 1994)

En 1991, tout au début de mon inscription à l'Université de Bethléem en vue de poursuivre mes études en sciences sociales, je fus confronté à une transformation soudaine sur le plan académique, social et culturel. Etant un adolescent fraîchement sorti de l'école moyenne, je considérais ce nouvel environnement comme une pièce de théâtre et moi-même comme un acteur appelé à développer sa conscience, son caractère et son choix en vue de recevoir des applaudissements à la tombée du rideau.

A cette époque, la situation politique en Palestine était fort volatile. Il y avait exactement 4 ans que s'était déclenchée la 1ère Intifada palestinienne et les confrontations entre Israéliens et Palestiniens étaient sans fin et de plus en plus dures. Néanmoins, l'Université de Bethléem était un sanctuaire, où les esprits étaient nourris, les expériences accumulées et année après année accrues. J'y rencontrai parmi les étudiants et dans les diverses facultés différents modes de vie et un amalgame de religions, tout comme des fidèles musulmans et chrétiens.

Mes quatre années à l'Université de Bethléem passèrent à la vitesse de l'éclair. Aujourd'hui quand j'y repense, je réalise que j'y ai fait de grands progrès et y ai acquis une énorme maturité sur les plans intellectuel, social, politique et culturel. Ma manière de penser, systématique et analytique me permet de comprendre que je peux actuellement mettre en pratique ce que j'y ai appris.

Convaincu que l'avenir de la Palestine se trouve dans le secteur touristique, j'ai décidé, à la fin de mes études, d'utiliser les connaissances et les compétences que j'ai acquises à l'Université de Bethléem dans mon travail avec l'Alternative Tourism Group – ATG.

Aujourd'hui en qualité de directeur d'ATG, je suis plein de gratitude à l'égard de l'Université de Bethléem pour la formation solide qu'elle m'a donnée comme jeune adulte et pour les opportunités qu'elle continue à m'offrir; grâce à l'accord de coopération entre l'Université de Bethléem, l'Université de Joensuu et la London Metropolitan University, j'ai maintenant mon Masters dans le domaine dans lequel je suis le plus engagé : le tourisme.

